

(中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類)

中華民國十三年四月十六日

# 膠澳商報

第一百二十八期

# 目錄

## 命令

大總統令

- 膠澳商埠督辦公署訓令第九〇一號
- 膠澳商埠督辦公署訓令九三五號
- 膠澳商埠督辦公署訓令九五三號
- 膠澳商埠督辦公署訓令九五五號
- 膠澳商埠督辦公署訓令九五八號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二二六號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二四六號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二五五號
- 膠澳商埠督辦公署委令第四九號

## 公牘

- 膠澳商埠督辦公署咨第八六號
- 膠澳商埠督辦公署咨第九〇號
- 膠澳商埠督辦公署咨第九四號
- 膠澳商埠督辦公署公函第一三六號

## 文電

- 電國務院外交部請裁撤交涉員一缺
- 外交部覆電
- 賀電五則

## 批示

膠澳商埠督辦公署批第二四一號  
膠澳商埠督辦公署批第二四二號  
山東青島地方審判廳刑事判決(共九件)

▲命 令▼

大總統令

范士鴻應振復孫定賢均授爲陸軍中將范滋澤胡詠澄均加陸軍中將銜孫經武張授甲劉玉龍武同文均授爲陸軍少將鄭鳴澍陳敦儒均授爲陸軍步兵上校胡明墉授爲陸軍一等軍需正此令

陸軍總長陸錦呈請授賈濟川爲陸軍步兵中校並加上校銜王鉞吳寶書爲陸軍礮兵少校梅湛爲陸軍三等軍醫正劉光璧加陸軍二等軍法正銜均照准此令

中華民國十三年四月五日

陸軍總長陸錦呈請任命刁汝弼爲陸軍第十三師副官長應照准此令

陸軍總長陸錦呈請任命杜堃爲陸軍第十六混成旅步兵第二團團附應照准此令

中華民國十三年四月六日

任命唐仰杜試署山東省會市政廳總辦此令

中華民國十三年四月七日

任命周蔭人幫辦福建軍務善後事宜此令

中華民國十三年四月八日

任命張金標爲將軍府將軍此令

暫行代理部務司法次長薛篤弼呈請任命葉俊胡寶麟署京師地方審判廳推事楊繼楷署直隸高等審判廳庭長孫佐廷署直隸天津地方審判廳廳長徐步善署直隸天津地方檢察廳檢察長曲致中署直隸萬全地方檢察廳檢察官沈乃康署黑龍江地方檢察廳檢察官劉世卿署山東濟南地方檢察廳檢察官董邦幹署江蘇丹徒地方檢察廳檢察長孫原署江蘇吳縣地方檢察廳檢察官曹瀛署湖北高等檢察廳首席檢察官李世恩署湖北第一高等檢察分廳檢察官王祖培署湖北夏口地方審判廳庭長王登凌嘉謨羅璿階署湖北夏口地方審判廳推事張履廷署甘肅高等檢察廳檢察官程謙署甘肅第三高等檢察分廳監督檢察官祝諫署東省特別區域高等審判廳檢察所主任檢察官均照准此令

暫行代理部務司法次長薛篤弼呈請任命余鑑澄爲直隸天津地方檢察廳檢察官歐陽穆爲山東高等審判廳推事曹昌麟爲浙江永嘉地方審判廳廳長魏大同爲東省特別區域高等審判廳檢察所檢察官均照准此令

陸軍總長陸錦呈請任命王蘭楷爲熱河都統署軍需課課長應照准此令

陸軍總長陸錦呈請任命師化臣爲察哈爾陸軍騎兵第二旅第三團第二營營長張傑爲察哈爾陸軍騎兵第二旅第三團第三營營長均照准此令

陸軍總長陸錦呈請任命邱錫田爲陸軍第十七混成旅步兵第二團第三營營長應照准此令

陸軍總長陸錦呈請將陸軍第十五師步兵第三十旅少校副官姚作霖免去本職應照准此令

陸軍總長陸錦呈請任命張紹棠爲陸軍第十五師步兵第三十旅少校副官應照准此令

海軍總長李鼎新呈請任命林元銓爲楚有軍艦艦長嚴以莊爲應瑞軍艦副長均照准此令  
中華民國十三年四月九日

### 膠澳商埠督辦公署訓令 第九〇一號

#### 令 交 涉 署

查膠澳交涉事件無多裁署添課已足應付所有交涉員一缺應卽裁撤以節糜費除俟另行呈報外仰卽遵照此令

中華民國十三年四月七日

### 膠澳商埠督辦公署訓令 第九三五號

#### 令 警 察 廳

爲令行事案准

財政部第九五二號咨開據山東印花稅處處長呈稱印花稅票爲世界通行良稅東西各國聿著成效我國推行以來時逾十稔各界人士無不同聲稱便誠以稅額輕微利益宏大其保障證權之效用尤足濟商法民法之要則以故具有常識者皆踴躍樂從依法貼用蓋不僅爲盡納稅之義務實亦求權力保障之信憑也青島收回後國土重光處奉令設置依法進行時將九月粗具端倪惟稅屬創辦商民觀望細核稅收尙未十分暢旺青島總商會上年且有呈請展緩之舉嗣雖仰奉鈞令詳細解釋而衆情疑慮尙未完全覺悟因思

印花稅爲全國通行之稅上自都會下至村莊均一致照行青島爲商埠口岸斷無單獨歧異之理况洋商貼用印花稅票交涉案已奉大部迭次與各公使嚴重談判結果外交團已表示俟中國一律實行洋商亦即承認照貼今則國內均經實行僅青島一隅尙未暢利如爲外人藉口不第交涉失敗見笑列邦即國家領土之地亦詎有稅法行否兩歧之理且各界同力合作賴公理以爭回青島者純恃萬衆一心維護國家之優點爲外人所折服設以印花稅之故在各國注目之青島自暴弱點於外人其影響於國家體面實非淺鮮至稅額輕微無關加重商民担負全國通行法無一區獨異猶爲次要問題此際所重者在對外關係顧全國體職處迭以此意剴切勸催而商民心理難免不以辦事處職微權輕或有言諄聽藐之可慮查青島鹽稅菸酒稅均奉全國鹽務菸酒事務著明頒布告印花稅事同一律應懇鈞處俯准頒給布告諭以對內對外萬難展緩之理由一面援例轉呈大部頒發布告嚴厲催辦並咨會省長一致布告暨令飭膠澳商埠警察廳負責協同催辦庶幾事體隆重既足祛各方倖免之心而警察實力協助尤足堅商民信仰之念洵於整理稅收良多裨益等情處長覆查青島印花稅尙係創辦商民心理不免稍存觀望該埠鹽菸兩稅既均由總署明頒布告印花稅事同一律合無援例仰懇鈞部頒發告諭嚴厲催辦並咨省長一致布告暨轉令膠澳商埠警察廳協助進行以維稅務轉呈鑒核等情前來查青島印花稅務推行伊始據陳商民觀望各節自應嚴切布告以促進行除由本部印就布告一百份令飭該處轉發青島印花稅辦事處張貼曉諭切實辦理外相應咨請貴督辦查照撰發布告並轉飭膠澳商埠警察廳協助進行以重稅務實紉公誼等因准此除咨復并函青島總商會查照傳知實行外查此案迭經令飭該廳遵照辦理在案茲准前因合行令仰該廳遵照即便協助青島印花

稅處切實推行爲要切切此令

中華民國十三年四月九日

## 膠澳商埠督辦公署訓令 第九五三號

令 港 政 局

爲令行事案據青島總商會呈據本埠協聚祥張鳴鑾函稱竊商號前因港工事務所買去各貨按照往來賬對結淨欠洋六百五十一元二角三分自歸并港政局後分文未付屢經商號催索未償均以財政局未開此項爲詞現值新舊督辦交接之際此項究應歸何機關負責向何處索取合函懇祈總商會據情代呈督辦公署鑒核示遵等情前來敝會相應據情轉呈鈞署鑒核前因伏乞訓示俾可轉告該商號遵辦等情據此查此項貨債究竟係港工事務所因公使用抑爲個人拖欠本署無案可稽合行令仰該局遵照迅即檢查該所移交單據據實具覆以憑核辦此令

中華民國十三年四月十日

## 膠澳商埠督辦公署訓令 第九五五號

令 警 察 廳 長 兼 衛 生 局 長 張 殿 魁

爲飭遵事查衛生行政原屬警察管理範圍故本埠衛生事務雖曾專設一局仍由警察廳長兼領實際既由警察廳員司兼辦而表面徒擁專設一局之虛名以致辦事手續轉滋周折甚非綜名核實實事求是之本意所

有現設之膠澳商埠衛生局應即裁撤該局所管衛生事宜應即歸併警察廳衛生科管理以明職權而節靡費所有裁併改組以及此後整理方法應即由該廳長督率該局職員司妥爲擬議認真辦理仰即遵照此令

中華民國十三年四月十三日

## 膠澳商埠督辦公署訓令 第九五八號

令 港 政 局

爲令行事案查中華捷運商行代表樂振聲前控該局前局長吳金聲等貪贓枉法翻復措施一案業經

熊前督辦送交法庭訊辦在案茲續據該商呈稱竊振聲等前控前港政局長吳金聲等貪贓枉法翻復措施一案歷經臚舉事實及證據影片疊呈

熊前督辦澈查嚴懲並請維持原案在案時逾四月未曾奉批內外勾聯暗無天日振聲呼號奔走疾首痛心力竭聲嘶早蒙明察如天之福適我

督辦奉命蒞青方謂屈抑可以昭蘇魑魅從斯斂迹而孰知鈞署前總務課長鄒文蔚利用新舊遞嬗大權在握機會胆敢舞弊弄法將此喧騰中外久壓不批之職官貪贓舞弊巨案全卷故意脫漏字句函送檢廳既爲被告主要人吳金聲開脫罪名復使後任長官因文證湮沒無由考核一舉兩得如見肺肝豈僅他他倪倪爲熊前督辦文飾門面而已除經上月三十日具文申請撤銷前批提回原案仍依行政訴訟處理外同時業以原告人名義依法聲請檢察正候伸雪而現任膠澳運輸商行協理即冒名霸佔營業之張鴻笙鑒於冰山既



倒自審情虛有將港政局積欠尅日收齊師法吳金聲李振鐸故智亦以一逃了事之說事關振聲等血本一誤豈容再誤爲此懇准飭下港政局長在本案未經鈞座裁決以前所有港政局積欠該行款項一律扣押俾便清算臨穎不勝迫切企禱之至等情據此除批示外合亟令飭該局遵照迅將該局積欠該運輸商行款項暫行扣押俟法庭將前項控案訊判明決再予清算處理可也此令

中華民國十三年四月十日

## 膠澳商埠督辦公署指令 第一二二六號

令 港 政 局

呈一件呈請批准日商日名子由吉等撈海由

呈及附呈均悉查接管卷內前據日人中田信左衛門伊東祐保等先後以撈取海中沉沒船隻物品各情呈請核准等情本署以所請殊多不合均經批駁旋由該局呈擬招商掃海暫行辦法請准由商人王凡屏承辦掃海自去年八月二十五日起三個月爲限准予照辦各在案茲據該日商所稱黃島附近海中有沉沒材料請准撈取并稱日本管理時代曾經呈准既未據將所執許可證呈驗亦未經日本官廳移交本署有案是否屬實殊難憑信且以常例推之縱令日管時代曾經許可亦必有一定期間一定區域况事隔經年難保不逾期失效至所稱冀償前虧等語尤無充分理由自應作爲新案按照本埠港則及前定掃海暫行辦法呈請核辦以示限制合亟令仰該局遵照指飭事理迅即轉飭該日商知照切切此令附件存

中華民國十三年四月十日

### 膠澳商埠督辦公署指令 第一二四六號

令 警察廳

呈一件呈請優卹病故差遣分隊長鄭汝清由

呈及書表切結均悉查該分隊長鄭汝清因公積勞病故情殊可憫所請從優給卹一節已據情咨請內務部核辦仰候咨復到署再飭遵照此令附件存轉

中華民國十三年四月十日

### 膠澳商埠督辦公署指令 第一二五五號

令 警察廳

呈一件呈請優卹保安隊故警李桂臣由

呈及書表切結均悉查該故警李桂臣因公積勞病故情殊可憫所請從優給卹一節已據情咨請內務部核辦仰候咨復到署再飭遵照此令附件存轉

中華民國十三年四月十日

### 膠澳商埠督辦公署委任令 第四九號

令 吳錫永

本署添設外交課派吳錫永爲外交課課長此令

中華民國十三年四月七日

▲公 牘▼

膠澳商埠督辦公署咨 第八六號

為咨復事案准

大部第九五二號據山東印花稅處處長呈請推行印花稅票等因准此查撰發布告一節檢查接管卷內本署業於上年六月二十五日據山東印花稅處青島辦事處主任呈請佈告本埠商民人等一體遵照購貼在案茲准前因除函知青島總商會查照傳知各商號一體實行并令行警察廳協助辦理外相應咨請查照可也此咨

財政部

中華民國十三年四月九日

膠澳商埠督辦公署咨 第九〇號

為咨請事案據膠澳警察廳長成維靖呈稱竊職廳所屬差遣隊第三分隊長鄭汝清前因冬防期內督率隊警晝夜巡防積勞過甚染受慢性肺結核症歷經醫治無效遽於三月十四日午前十一時在隊病故查該故分隊長先後在軍警界繼續供職十二年平日勇於任事不避艱辛而於冬防期內督率隊警晝夜巡防尤為出力不期因公積勞病故身後妻孀子幼孑獨無依殊堪憫惻除由廳撥資棺殮外所具該故員遺族年籍表

及診斷書切結呈請照章給卹等情並附書表切結到署據此查該故分隊長經歷資格及其死亡事實核與警察官吏卹金給予條例第四條第二第三兩款及第七條之規定均屬相符自應按照委任職階級准予發給一次卹金二百元遺族卹金四年年各一百元以示矜卹除指候咨准復到飭遵外相應抄錄原呈並查明該故員履歷及其遺族姓氏年歲住址死亡事實列表連同診斷書遺族調查表切結各一份備文咨請

大部察核辦理并希

見復此咨

內務總長

計咨送抄呈一件 請卹表一件

診斷書遺族調查表切結各一件

中華民國十三年四月七日

### 膠澳商埠督辦公署咨 第九四號

膠澳商埠督辦公署為咨請事案據膠澳警察廳長成維靖呈稱竊職廳所屬保安隊第一隊三等警兵李桂臣前因冬防期內積勞過甚染患腸潰瘍症歷經送往青島傳染病院醫治無效遽於本年三月三十日在院病故查該故警先後在軍警界繼續供職六年平日在隊差操勤奮克盡厥職而於冬防期內巡防尤為得力不期因公積勞病故身後蕭條除由廳贖資發交該隊先行棺殮外取具該故警遺族年籍表及診斷書切結呈請照章給卹等情並附書表切結到署據此查該故警經歷資格及其死亡事實核與警察官吏卹金給予

條例第四條第二款及第七條之規定相符自應按照警兵階級准予發給一次卹金五十元遺族卹金四年年各二十五元以示矜卹除指定候咨准覆到飭遵外相應抄錄原呈並查明該故警履歷及其遺族姓氏年歲住址死亡事實列表連同診斷書遺族調查表切結各一份備文咨請  
大部察核辦理並希

見復此咨

內務總長

計咨送抄呈一件 請卹表一件 診斷書遺族調查表切結各一件

中華民國十三年四月十日

## 膠澳商埠督辦公署公函 第一三六號

逕復者接准

來牘以港工事務所積欠協聚祥貨債六百餘元懇予催索償還等因到署查此項欠債本署無案可稽業經令飭港政局迅即查復以憑核辦相應函復即希

查照此致

青島總商會

中華民國十三年四月十日

▲文 電▼

### 電國務院外交部請裁撤交涉員一缺

北京國務院外交部均鑒膠澳商埠交涉無多兼以經費支絀尤難應付擬請將駐青交涉員一缺即行裁撤另於督辦公署內設置外交一課專司其事以節靡費祈即呈明辦理並盼電復高恩洪江

### 外交部覆電

高督辦昌密江電悉青埠交涉無多尊擬裁撤交涉署以節靡費自可贊同俟提閣議後再電達外交部青印

### 賀電五則

高督辦鑒效電悉膠澳商埠百端待理絜領提綱非公莫屬務希勉爲其難早日就職切勿過事謙抑是所禱盼寶琦箇印

電話局李局長轉高督辦鈞鑒恭聞特膺東山再起夙託旃幃莫名踴躍緬維鴻圖彌殷燕賀并頌崇綬李侃叩敬

膠澳高督辦大鑒東山再起霖雨蒼生澤被一方功在全國謹電馳賀伏惟亮察楊砥中叩冬印

高督辦鑒榮膺新命拓此宏規通商惠工臻深利賴肅電悃賀任禧薩鎮冰叩號印

高督辦定庵兄鑒昨閱京抄敬悉恭承簡命榮任膠澳督辦展裕國之鴻謨小礪大取建通商之駿績近悅遠來襄企風規傾誠電賀韓光祚張國溶青印

▲批

示▼

膠澳商埠督辦公署批 第二四一號

具呈人膠澳運輸商行 王蔭吾 張世恩 等

呈一件呈報碼頭運輸作業情形由

呈及清摺比較表均悉應准存案備查此批附件存

中華民國十三年四月九日

膠澳商埠督辦公署批 第二四二號

具呈人中華捷運商行代表樂振聲

呈一件 呈請飭港政局全扣運輸商行欠款以便澈究清算由

呈悉已令飭港政局將積欠該運輸商行款項暫行扣押俟法庭將所控案情審判明決再予清算處理仰即知照此令

中華民國十三年四月十日

山東青島地方審判廳刑事判決

一 判決于還先共同輕微傷害于訓先案

主 文

于還先共同輕微傷害于訓先一罪減處拘役十日未決期內羈押日數准以二日折抵一日

于四于小張于金先于其三于泮幫助輕微傷害于訓先一罪各減處拘役四日未決期內羈押日數均准以二日折抵一日

訴訟費用歸被告人等連帶負擔

中華民國十三年三月十二日

一 判決王星垣對於黃王氏猥褻案

主 文

王星垣對於黃王氏猥褻一罪處以四等有期徒刑一年未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日  
訴訟費用歸被告人負擔

中華民國十三年三月十四日

一 判決張王氏等因吸食鴉片煙案

主 文

張王氏張立德均無罪

中華民國十三年三月十三日

一 判決丁洪祥故買贓物案

主 文

丁洪祥故買贓物一罪減處五等有期徒刑二個月未決期內羈押日數准以二日折抵一日



訴訟費用歸被告人負擔

中華民國十三年三月十四日

一 判決鄒維鑫侵占日人木板案

主 文

鄒維鑫侵占日人荒川末四郎墊船板一罪處五等有期徒刑二月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

訴訟費用歸被告人負擔

中華民國十三年三月十四日

一 判決鞠世松詐財一案

主 文

鞠世松共同詐取日商大阪洋行由邊猶輔破布一罪處五等有期徒刑三月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

訴訟費用歸被告人負擔

中華民國十三年三月十五日

一 判決黃家威竊盜及贓物案

主 文

黃家威竊盜二罪各處五等有期徒刑二月又爲牙保贓物一罪減處五等有期徒刑四月執行刑期五月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日  
訴訟費用歸被告人負擔

中華民國十三年三月十七日

一 判決劉金義竊盜案

主 文

劉金義竊取日本人安部文貞自行車一罪處五等有期徒刑二月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日  
訴訟費用歸被告人負擔

中華民國十三年三月十七日

一 判決潘先普與王明三因吸食鴉片案

主 文

潘先普吸食鴉片烟一罪處罰金二十元又開設館舍供人吸食鴉片烟一罪處拘役二十日併科罰金三十元執行刑期二十日罰金四十元如無力完納罰金准以一元折易監禁一日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日或罰金一元

王明三吸食鴉片烟一罪處罰金二十元如無力完納准以一元折易監禁一日未決期內羈押日數准

以二日抵徒刑一日

煙槍一枝煙灰少許煙勺一個烟缸大小兩個撮子一把煙泡三十八個鐵筒一個煙盤一個賬一本煙  
千子二個烟刀二個煙燈一個煙碟一個戳子一個煙淋子一個煙斗一個沒收之  
訴訟費用歸被告人等連帶負擔

中華民國十三年三月十七日

### ▲來件照登▼

## 青島地方檢察廳來函

逕啓者頃據本廳檢察官鄭澧面稱竊檢察官於四月十一日早晨被竊所有公用瑪瑙小方陽文隸體鄭澧  
二字印章一顆一併遺失除另呈備案外請登公報聲明作廢等情據此相應函請

貴股希卽刊登

貴報聲明該遺失名章作廢爲荷此致

膠澳商埠督辦公署公報股

青島地方檢察廳啓 四月十二日



## 本報啓事一

本報雖係公報性質而以發展工商業爲主旨凡在本報刊登廣告者特別歡迎

## 本報啓事二

本報刊登廣告具兩大特色一訂閱本報者多係工商界鉅子可作極有力量之介紹一本報暢銷百七縣及各大商埠登載廣告可以普及全國

## 廣告價目表

每期每字洋五分以五十字起碼不足五十字者按五十字計算登一月者九折半年者八折常年另議凡因公益及公務事項登廣告者均按六折計算以上均係四號字以上價目均收大洋倘用大字及印版登商標者均照登佔面積計算刊工另議

價目

每期一角  
每月八角  
全年八元  
外埠每月加郵費四分

編輯部

膠澳商埠督辦公署公報股  
電話一千三百二十二號

經理部

膠澳商埠督辦公署公報股

發行部

膠澳商埠督辦公署樓下門牌八號  
電話二千一百四十七號

刊期

每週兩期  
每月八期